

Complete Lesson Transcript – Lesson 162 [Pinyin]

Kirin: Shàngwǎng xué Zhōngwén dì yī bǎi liù shí èr kè .

Kirin: Dàjiā hǎo , wǒ shì Kirin .

Raphael: Dàjiā hǎo , wǒ shì Raphael .

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: Huānyíng lái dào Táiwān gēn wǒmen yīqǐ xuéxí gèng jìn yí bù de Zhōngwén kèchéng . Wǒmen jīntiān yào xuéde shì shénme ne ?

Raphael: Jīntiān de duìhuà bǐjiào tèbié .

Kirin: Yǒu shénme tèbié de ?

Raphael: Jīntiān de duìhuà méiyǒu shēngzì .

Kirin: Zhè yàng wǒmen jiù kěyǐ yòng zhè yī kè lái fùxí wǒmen yīqián jiāo guò de dānzì .

Raphael: Duì . Ràng wǒmen xiān tīng yí cì jīntiān zhèngcháng yúsù de duìhuà .

Yann: Wā, nǐ jīntiān zěnme chuān de nàme piàoliàng ? Yǒu shénme tèbié de shìqíng ma ?

Cindy: Yīnwèi wǒ yào gēn yīge nánshēng qù yuēhuì .

Yann: Ō , nǎge nánshēng nàme xìngyùn ?

Cindy: Shì wǒ tóngshì jièshào gěi wǒ rènshì de .

Yann: Nà nǐmen liǎngge yào qù nǎlǐ yuēhuì ?

Cindy: Zhǐ shì yìqǐ chūqù chī ge fàn . Zhè yàng kěyǐ ràng wǒ gèng jìn yí bù de rènshì tā .

Yann: Hǎo , wǒ zhīdào le . Jīde bú yào tài wǎn huíjiā .

Cindy: Ēn , wǒ huì jìde de .

Raphael: Ràng wǒmen zài tīng yí cì jīntiān màn yǔsù de duìhuà . Qǐng gēnzhe Kirin chóngfù shuō yí biàn .

Kirin: Wā, nǐ jīntiān zěnme chuān de nàme piàoliàng ? Yǒu shénme tèbié de shìqíng ma ?

Yīnwèi wǒ yào gēn yīge nánshēng qù yuēhuì .

Ō , nǎge nánshēng nàme xìngyùn ?

Shì wǒ tóngshì jièshào gěi wǒ rènshì de .

Nà nǐmen liǎngge yào qù nǎlǐ yuēhuì ?

Zhǐ shì yìqǐ chūqù chī ge fàn .

Zhè yàng kěyǐ ràng wǒ gèng jìn yí bù de rènshì tā .

Hǎo , wǒ zhīdào le .

Jìde bú yào tài wǎn huíjiā .
Ēn , wǒ huì jìde de .

Raphael: Ràng wǒmen lái jiěshì jīntiān de duìhuà . Dì yī jù shì

Kirin: Wā , nǐ jīntiān zěnmē chuān de nàme piàoliàng ? Yǒu shénme tèbié de shìqíng ma ?

Raphael: Nǐmen jìde chuān shì shénme yìsi ma ?

Adam: That's the verb "to wear."

Raphael: Nà piàoliàng shì shénme yìsi ?

Adam: That means "beautiful."

Raphael: Suǒyǐ zhège jùzi shì shénme yìsi ?

Kirin: Wā , nǐ jīntiān zěnmē chuān de nàme piàoliàng ?

Adam: "Why are you so dressed up today?"

Raphael: Ránhòu tā jìxù shuō

Kirin: Yǒu shénme tèbié de shìqíng ma ?

Adam: "Is there anything special going on?"

Raphael: Ránhòu zhège nǚshēng huídá

Kirin: Yīnwèi wǒ yào gēn yīge nánshēng qù yuēhuì .

Raphael: Nǐmen jìde yuēhuì shì shénme yìsi ma ?

Adam: We saw that in our last lesson meaning "date."

Kirin: Yīnwèi wǒ yào gēn yīge nánshēng qù yuēhuì .

Adam: "Because I'm going on a date with a boy."

Raphael: Ránhòu zhège nánshēng wèn

Kirin: Ō , nǎge nánshēng nàme xìngyùn ?

Raphael: Nǐmen jìde xìngyùn shì shénme yìsi ma ?

Adam: That means "to be lucky."

Kirin: Ō , nǎge nánshēng nàme xìngyùn ?

Adam: “Oh, who is the lucky guy?”

Raphael: Ránhòu zhège nǚshēng huídá

Kirin: Shì wǒ tóngshì jièshào gěi wǒ rènshì de .

Raphael: Tóngshì shì shénme yìsi ?

Adam: That means “co-worker.”

Raphael: Nà jièshào shì shénme yìsi ?

Adam: That means “to introduce.”

Kirin: Shì wǒ tóngshì jièshào gěi wǒ rènshì de .

Adam: “My co-worker introduced me to him.”

Raphael: Ránhòu zhège nánshēng wèn

Kirin: Nà nǐmen liǎngge yào qù nǎlǐ yuēhuì ?

Raphael: Zhège jùzi hěn jiǎndān .

Adam: “So where are you two going for your date?”

Kirin: Nà nǐmen liǎngge yào qù nǎlǐ yuēhuì ?

Raphael: Ránhòu zhège nǚshēng huídá

Kirin: Zhǐ shì yìqǐ chūqù chī ge fàn .

Adam: The *chī ge fàn* at the end there is a different way to say *chīfàn* , giving us “We’re just going for dinner.”

Kirin: Zhǐ shì yìqǐ chūqù chī ge fàn .

Raphael: Ránhòu tā jìxù shuō

Kirin: Zhè yàng kěyǐ ràng wǒ gèng jìn yí bù de rènshì tā .

Raphael: Nǐmen jìde gèng jìn yí bù shì shénme yìsi ma ?

Adam: We hear that at the top of every lesson when we introduce our

Kirin: Gèng jìn yí bù de Zhōngwén xuéxí kèchéng .

Adam: So there it means “progressive.” So in our dialogue, the lady is literally saying “this way lets us progressively know each other” as in “this way we can get to know each other better.”

Kirin: Zhè yàng kěyǐ ràng wǒ gèng jìn yí bù de rènshì tā .

Raphael: Ránhòu zhège nánshēng shuō

Kirin: Hǎo , wǒ zhīdào le .

Adam: “Ok, I now know.”

Kirin: Jìde bú yào tài wǎn huíjiā .

Adam: “Remember not to go home too late.”

Raphael: Ránhòu zhège nǚshēng shuō

Kirin: Ēn , wǒ huì jìde de .

Adam: “Yes, I will remember.”

Raphael: Ràng wǒmen zài tīng yí cì jīntiān zhèngcháng yǔsù de duìhuà .

Yann: Wā, nǐ jīntiān zěnmē chuān de nàme piàoliàng ? Yǒu shénme tèbié de shìqíng ma ?

Cindy: Yīnwèi wǒ yào gēn yīge nánshēng qù yuēhuì .

Yann: Ō , nǎge nánshēng nàme xìngyùn ?

Cindy: Shì wǒ tóngshì jièshào gěi wǒ rènshì de .

Yann: Nà nǐmen liǎngge yào qù nǎlǐ yuēhuì ?

Cindy: Zhǐ shì yìqǐ chūqù chī ge fàn . Zhè yàng kěyǐ ràng wǒ gèng jìn yí bù de rènshì tā .

Yann: Hǎo , wǒ zhīdào le . Jìde bú yào tài wǎn huíjiā .

Cindy: Ēn , wǒ huì jìde de .

Kirin: Hǎo , rúguǒ nǐmen xūyào gèng duō de liànxí , nǐmen kěyǐ shàng wǎng dào wǒmen de wǎngzhàn ChineseLearnOnline-com zhège dìfāng .

Raphael: Nǐmen jìxù jiā yóu !